

ENDOSCOPIA DIGESTIVA

Volume 37, Number 4, April 2025

CONTENTS

Special Issue Quick Tips for Digestive Endoscopy 2025

Introductory remarks	<i>Hironori Yamamoto</i>	416
I . In General		
See with your mind's eye when performing endoscopy	<i>Katsutoshi Obara</i>	418
How to keep a proactive attitude when a patient is irritated	<i>Michio Tanaka</i>	419
Three commandments when facing complications	<i>Taiji Akamatsu</i>	420
Get everything ready before performing endoscopy	<i>Koji Matsuda</i>	421
"Verbal sedation" in endoscopy	<i>Takato Horio et al.</i>	422
Pulse rate is a good indicator of sedation effect	<i>Mitsuru Kaise</i>	425
You should never ask penguins to fly	<i>Chika Kusano et al.</i>	426
Don't forget about endoscopy-associated infections	<i>Tadashi Sato</i>	428
The endoscopy report is substitute for a business card, not just a memo	<i>Shun-ichiro Ozawa et al.</i>	430
Communicate with the patient's body through the hand holding the scope	<i>Mitsuru Kaise</i>	432
Endoscopy masters control air volume	<i>Mitsuru Kaise</i>	434
Try water-infusion when air-insufflation colonoscopy fails	<i>Tomoaki Tashima et al.</i>	436
Try gel-immersion when water-infusion colonoscopy fails	<i>Tomoaki Tashima et al.</i>	438
Add left-right angulation when the up-down angle is fully up	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	440
Trust the sensation of the right hand and handle the scope gently	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	442
Let's get better at using RDI	<i>Kazuya Miyaguchi et al.</i>	444
A good workman does blame his tools	<i>Teppey Masunaga et al.</i>	446
Double-check the list of authors before submitting a manuscript	<i>Naotaka Fujita</i>	449
What does 'priority' truly mean?	<i>Takayoshi Tsuchiya et al.</i>	450
Form follows function	<i>Shiko Kuribayashi et al.</i>	452
Should an endoscopist have an interest in gastrointestinal motility?	<i>Shiko Kuribayashi et al.</i>	453
[Diagnosis]		
Can't see the forest without seeing the trees	<i>Hisatomo Ikehara et al.</i>	454
Take care of the endoscopic lens in order to have a good view	<i>Toshiaki Hirsawa et al.</i>	456
You cannot diagnose a lesion you have never seen	<i>Toshiaki Hirsawa et al.</i>	458
If you've never seen it, get on with the biopsy!	<i>Takuji Gotoda</i>	461
Don't just blindly accept the biopsy diagnosis	<i>Taiji Akamatsu</i>	462
Discuss with the pathologist face to face	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	464
Artificial intelligence makes mistakes!	<i>Masashi Misawa et al.</i>	466
Even artificial intelligence cannot identify a lesion when it's not on the screen	<i>Kazuya Miyaguchi et al.</i>	468

When the patient has symptoms, take biopsy samples from the normal-looking mucosa	<i>Yoshikazu Tsuzuki et al.</i>	470
Do you know about “visual information processing mechanism (VIPM)” between the eyes and the brain?	<i>Michio Tanaka</i>	473
When evaluating a neoplastic lesion, observe its profile, too	<i>Kei Sugimoto et al.</i>	474
If dilated vessels are seen, suspect submucosal invasion	<i>Takayuki Yamazaki et al.</i>	476
[Treatment]		
Always be cautious when inserting and removing endoscopic devices	<i>Hirohisa Takeuchi et al.</i>	478
Use the left fingers for controlling endoscopic devices	<i>Hiroshi Kashida</i>	481
Try to be proactive when assisting with ESD!	<i>Hirohisa Takeuchi et al.</i>	482
You don't need to achieve 100 % results in urgent endoscopic procedures at midnight	<i>Koji Matsuda</i>	484
Inappropriate clipping is no better than no clipping	<i>Hiroshi Kashida</i>	486
Try to place clips parallel to the mucosa	<i>Hiroshi Kashida</i>	488
Don't place clips hastily for an intraprocedural perforation during ESD	<i>Hiroyuki Odagiri et al.</i>	490
Trust, but verify!	<i>Takuji Gotoda</i>	492
II. Pharynx and Esophagus		
What if you can't see the palate well during endoscopic insertion? Follow the lingual horizon!	<i>Naotaka Fujita</i>	493
Transnasal endoscopy: if you cannot go through one nostril, try the other side	<i>Takashi Kawai</i>	494
Who is prone to nasal bleeding during transnasal endoscopy?	<i>Takashi Kawai et al.</i>	496
Don't miss palatal melanosis: a biomarker for pharyngeal and esophageal cancer	<i>Miwako Arima et al.</i>	498
“Sniffing position” is important for endoscopic maneuver and observation in the laryngoesophageal junction	<i>Miwako Arima et al.</i>	500
Don't pass by the cervical esophagus without observing its right side	<i>Miwako Arima et al.</i>	502
Observe the cervical esophagus while slowly withdrawing the scope	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	504
Suspect eosinophilic esophagitis when longitudinal furrows/concentric rings are seen	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	506
With superficial esophageal cancer, don't be satisfied with detecting a single lesion	<i>Miwako Arima et al.</i>	508
Even in cases of EP cancer, esophageal glands should not be left behind during esophageal ESD	<i>Miwako Arima et al.</i>	510
EUS is indispensable for treating esophago-gastric varices	<i>Katsutoshi Obara</i>	512
Determine the indication for EIS/EVL depending on the conditions of varices	<i>Katsutoshi Obara</i>	514
III. Gastric and Duodenal Cases		
Watch out for gap reflex caused by overinsufflation	<i>Hirohisa Takeuchi et al.</i>	516
Don't get lost in the cardia	<i>Taiji Akamatsu</i>	519
Spontaneous bleeding might be a key to finding a diminutive gastric cancer	<i>Taiji Akamatsu</i>	520
Tips for detecting early gastric cancer by non-magnified NBI: understand olive brown and light brown!	<i>Mitsuru Kaise</i>	522
Suspect an early gastric cancer when a brownish area is detected with NBI	<i>Kazuya Miyaguchi et al.</i>	524
Don't misdiagnose gastric antral vascular ectasia (GAVE) for gastritis	<i>Kazuya Miyaguchi et al.</i>	526
Stop or reduce proton pump inhibitor (PPI) intake when gastric polyps increase in number or size	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	528

Suspect autoimmune gastritis when corpus-dominant atrophy is seen	<i>Maiko Kishino et al.</i>	530
“Sticky adherent dense mucus” and “web-like mucus” may represent autoimmune gastritis or chronic intake of Vonoprazan	<i>Maiko Kishino et al.</i>	532
Autoimmune gastritis should be suspected when <i>H. pylori</i> eradication repeatedly fails	<i>Taiji Akamatsu et al.</i>	534
Hemorrhagic gastric ulcer: consider biopsy after hemostasis	<i>Kazuya Miyaguchi et al.</i>	536
Don't mistake the minor duodenal papilla for a polyp	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	538
Endoscopic appearance of Brunner's gland hyperplasia is varied	<i>Osamu Hasebe</i>	540
Observe the villi carefully in the duodenum and small intestine	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	542
Don't perform biopsy easily on a superficial non-ampullary duodenal epithelial tumor	<i>Osamu Hasebe</i>	544
Complete closure of the mucosal defect is mandatory after duodenal EMR/ESD	<i>Tsuyoshi Ishii et al.</i>	546
 IV. Jejunum and Ileum		
Over-insufflation does more harm than good	<i>Kunihiko Oguro et al.</i>	548
Water can help the endoscope advance effortlessly, as far as you want	<i>Kunihiko Oguro et al.</i>	550
Don't force the endoscope through a difficult colon; get the colon in better shape before advancing	<i>Yusuke Ono et al.</i>	552
The use of a distal attachment facilitates endoscopic treatment in the small intestine	<i>Jun Owada et al.</i>	554
Utilize jiggling technique to shorten the small intestine during enteroscopic intubation	<i>Hiroki Hayashi et al.</i>	556
Small intestine intubation: tips for going through flexures including the use of the balloon attached to the scope tip	<i>Hiroki Hayashi et al.</i>	558
Utilize the balloon in order to maximize the usefulness of balloon endoscopy	<i>Takuma Kobayashi et al.</i>	560
A small amount of olive oil can facilitate insertion of an endoscopic device	<i>Shoko Miyahara et al.</i>	562
 V. Colon and Anus		
If you detect an early cancer on the way to the cecum, stop and observe it then and there	<i>Yuichiro Hirai et al.</i>	564
Don't push the scope during colonoscopy!!	<i>Takeshi Uozumi et al.</i>	566
Strong pain during colonoscopy intubation is a red flag	<i>Yoshikazu Tsuzuki et al.</i>	568
Utilize anything to overcome a difficult colonoscopic intubation	<i>Kiynori Kobayashi</i>	570
Why don't you try the right decubitus position?	<i>Hiroshi Kashida</i>	572
Put chubby patients on their stomach during colonoscopic intubation	<i>Hiroshi Kashida</i>	574
Refrain from taking a biopsy prior to endoscopic resection	<i>Hiroshi Kashida</i>	575
Can't see the forest without seeing the trees	<i>Masashi Misawa et al.</i>	576
Don't miss a lesion with faint redness	<i>Masashi Misawa et al.</i>	578
The anal canal should be examined during colonoscopy	<i>Yoshikazu Tsuzuki et al.</i>	580
Intervening mucosa between longitudinal ulcers: red color represents ulcerative colitis, white color represents Crohn's disease	<i>Yoshikazu Tsuzuki et al.</i>	582
Dark red mucosa is a sign of intestinal necrosis	<i>Yoshikazu Tsuzuki et al.</i>	584
Suspect an SSL when you see yellowish mucus adhering to the mucosa	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	586
Suspect mucosal prolapse syndrome when you see lesions dominant in the anterior wall of the rectum	<i>Kazuya Miyaguchi</i>	588
Suspect amoebic colitis when you see ulcers covered with dirty exudates restricted to the cecum	<i>Hiroyuki Imaeda et al.</i>	590

Submucosal injection is a key to EMR	<i>Minoru Oda et al.</i>	592
Too much injection is no good for EMR	<i>Hiroshi Kashida</i>	594
Unroll and spread the specimen even after cold snare polypectomy	<i>Hiroshi Kashida</i>	595
Why don't you prick through the lesion?	<i>Hiroshi Kashida</i>	596
Start submucosal injection from the lesion's oral side	<i>Hiroshi Kashida</i>	597
ESD is not necessary to remove a rectal NET	<i>Hiroshi Kashida</i>	598
 VI. Gallbladder and Pancreas		
Record your biliopancreatic endoscopy	<i>Kenjiro Yasuda</i>	601
Cannulation should be performed while controlling the endoscope rather than the cannula or guidewire	<i>So Nakaji et al.</i>	602
When stretching the scope in the duodenum, hold the scope shaft with your right hand	<i>Ichiro Yasuda</i>	604
Do something different!	<i>Koji Matsuda</i>	606
Transpapillar procedure: do it gently and meticulously	<i>Kenjiro Yasuda</i>	608
Biliary cannulation: don't be rough around the edges, just nail it at the center	<i>Shomei Ryozaawa</i>	609
If the papilla is identified, cannulation is successful in 99.9 % of cases	<i>Hirohito Minami et al.</i>	610
Try to see the bile duct "through the duodenal wall"	<i>Hiroyuki Kojima et al.</i>	612
Have more tricks up your sleeve when performing biliopancreatic procedures	<i>Kenjiro Yasuda</i>	614
An unpredictable/unavoidable complication—post-ERCP pancreatitis	<i>Naotaka Fujita</i>	615
Ideal direction of incision in endoscopic sphincterotomy (EST)	<i>Noriyuki Hirakawa et al.</i>	616
EUS observation: the ventral surface of the body of the pancreas can be a blind spot	<i>Ichiro Yasuda</i>	618
EUS observation: touch the probe on the superior duodenal angle (SDA) to visualize the portal vein	<i>Ichiro Yasuda</i>	620
A surefire topic for EUS-FNA	<i>Shomei Ryozaawa</i>	621
EUS-FNA: rapid on-site evaluation (ROSE) is not necessary	<i>Ichiro Yasuda</i>	622
EUS-FNA/FNB: three strokes are enough to obtain a histopathological sample	<i>Ichiro Yasuda</i>	624
Do a shoulder turn when controlling a convex-type echoendoscope	<i>Shomei Ryozaawa</i>	626
Don't take your eyes off the screen if you don't want to fail	<i>Shomei Ryozaawa</i>	628
 VII. Pathology		
Pathological diagnosis is a matter of comparison with a control group	<i>Yo Kato</i>	629
Tissue specimens suitable/unsuitable for pathological diagnosis	<i>Masayuki Shimoda</i>	630
Pathological request forms/reports are important for communication between clinicians and pathologists	<i>Masayuki Shimoda</i>	632
Evaluation of the gross findings of tissue specimens are the basis of pathological diagnosis: the importance of unrolling and spreading the specimen before fixation	<i>Masayuki Shimoda</i>	634
Formalin-fixed and paraffin-embedded tissue specimens can be applicable for various molecular pathological analyses besides morphological observation	<i>Masayuki Shimoda</i>	636
Things you should know when submitting EUS-FNA specimens	<i>Kazuyuki Ishida</i>	638

TOKYO IGAKUSHA Ltd. 5-16 Kohinata 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0006 Japan